

**FOODSHARE WISCONSIN KEV RAU NPE  
 FOODSHARE WISCONSIN REGISTRATION**

Yog koj muaj ib tus mob xiam oob qhab es xav tau daim ntawv thov kev pab no kom yog hom ntawv uas koj nyeem tau los yog xav kom muab txhais ua lwm yam lus, thov hu rau koj qhov chaw khiav hauj lwm muab kev pab. Yog xav tau tus xov tooj ntawm qhov chaw khiav hauj lwm mus rau ntawm [www.dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/resources.htm](http://www.dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/resources.htm) los yog hu rau qhov chaw pab cov tswv cuab tus xov tooj ntawm 800-362-3002. Tas nrho cov kev pab txhais ntawv thiab txhais lus yog pab dawb xwb.

Koj yuav kom lwm tus neeg uas muaj hnuv nyoog lawm pab ua daim ntawv thov kev pab rau koj los tau. Yog koj cov nyiaj pab FoodShare nyuam qhuav tu tsis tau dhau 30 hnuv, koj yuav ua daim ntawv thov kev pab no los tau los yog nug lub chaw ua hauj lwm rau koj seb nws puas kam cia li rov qab qheb muab FoodShare cov nyiaj pab rau koj es tsis tas ua daim ntawv thov kev pab no.

Yog thaum pom tias koj muaj feem tau FoodShare, yuav pib muab koj cov nyiaj pab FoodShare ntawm hnuv uas lub chaw ua hauj lwm txais tau koj daim ntawv ua thov kev pab. Yuav muab koj daim ntawv thov kev pab los lis kom sai li sai tau tab sis tsis pub dhau 30 days suav txij hnuv koj qhov chaw khiav hauj lwm muab kev pab txais tau koj daim ntawv thov kev pab.

Npe – Tus Thov Kev Pab (Xeem, Npe, Thawj Tus Ntawv Ntawm Lub Npe Nruab Nrab)

Tus Social Security Number (nyob ntawm yeem)	Hnuv Yug (nyob ntawm yeem)	Xov Tooj (nyob ntawm yeem)
Txoj Kev Chaw Nyob		
Lub Zos	Xeev	Tus Zip Code
KOS NPE – (Tus Thov Kev Pab los yog Tus Sawv Cev Uas Tau Tso Cai)	Hnuv Kos Npe (hli/hnuv/xyoo)	

**Cov Kev Pab Xub Muab FoodShare Ua Ntej**

Yog koj xav tau kev pab sai tam sid, koj yuav tau txais FoodShare cov nyiaj pab li ntawm xya hnuv suav txij hnuv koj muab koj daim ntawv thov kev pab thiab/los yog daim ntawv rau npe yog hais tias ib qhov twg nram qab no muaj tseeb:

- Koj tsev neeg muaj \$100 nyiaj ntsuab los yog tsawg dua nyob ntawm cev los yog hauv tuam txhab cia nyiaj thiab qhov nyiaj yuav tau los rau lub hlis no yuav tsawg dua \$150.
- Koj tsev neeg muaj nuj nqis them tsev xoj, nyiaj txais yuav tsev, los yog hluav taws uas ntau tshaj koj qhov nyiaj hli tau los tas nrho (nyiaj ntsuab ntawm cev los yog hauv tuam txhab cia nyiaj cov as-khauj) rau lub hlis no.
- Koj tsev neeg muaj ib tus neeg ua hauj lwm raws caij nyoog (migrant or seasonal farm worker) uas nws cov nyiaj tu lawm.

**Teb cov lus nug hauv qab no yog xav kom tau txais kev pab sai dua.**

Tas nrho cov nyiaj koj tsev neeg yuav tau txais rau lub hlis no muaj npaum li cas (ua ntej rho se thiab lwm yam tawm)?	\$ _____
Tas nrho cov khoom muaj nqis muab ntaus ua nyiaj muaj npaum li cas (xws li: nyiaj ntsuab los yog nyiaj nyob hauv checking los yog savings accounts los yog ib pob nyiaj tau txais ib zaug)?	\$ _____
Tas nrho cov nyiaj koj tsev neeg them xoj tsev los yog them rau cov nyiaj txais yuav tsev (mortgage) lub hlis no yog npaum li cas?	\$ _____
Koj tsev neeg puas tau txais Wisconsin FoodShare cov nyiaj pab lub hlis no?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Tam sim no puas yog koj nyob hauv ib lub tsev nkaum rau cov neeg uas raug tsim txom ua phem nyob tom tsev?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Koj puas tau txais Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP, food stamps, electronic benefits transfer) cov nyiaj pab los ntawm lwm lub xeev lub hlis no?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Pluas muaj ib tus hauv koj tsev neeg uas nws yog neeg ua hauj lwm raws caij nyoog uas nws cov nyiaj tau los nyuam qhuav tu lawm thiab nws yuav tsis tau nyiaj los tshaj \$25 li 10 hnuv tom ntej no?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No

**Yog hais tias koj tsev neeg yuav tsum tau them nqi fais fab/roj/dej taws (utilities), teb cov lus nug nram qab no.**

Yog koj them nqi xoj tsev, qhov nqi cua sov puas muab tso rau hauv koj qhov nqi them xauj tsev?  Yes  No

Kos rau lub (cov) voj rau cov fais fab/roj/dej taws uas kom koj tsev neeg them thiab kos "Yog" los yog "Tsis Yog" qhia rau peb paub seb qhov ntawd yog muab siv rau koj lub tsev kom sov.

	Puas yog muab siv rau cua sov?		Puas yog muab siv rau cua sov?
<input type="checkbox"/> Roj gas (ntuj tsim teb raug/natural)	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog	<input type="checkbox"/> Roj av (oil/kerosene)	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog
<input type="checkbox"/> Fais fab (electric)	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog	<input type="checkbox"/> Thee zeb (coal)	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog
<input type="checkbox"/> Roj (liquid propane gas)	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog	<input type="checkbox"/> Taws rauv (wood)	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog

Koj rau lub (cov) voj rau cov nqi fais fab/roj/dej taws uas kom koj tsev neeg them.

Xov tooj  Dej  Kav dej qias tawm  Tshem khoom qias tawm  Nruab khoom siv

Lwm yam: \_\_\_\_\_

Koj muaj cai xa koj daim ntawv thov kev pab mus lub sij hawm twg los tau. Yog yuav teeb tsa kom tau hnuv uas ua koj daim ntawv thov kev pab (uas yog hnuv pib muab koj cov nyiaj pab rau koj) koj yuav tsum tau muab tsawg kawg koj lub npe, chaw nyob, thiab kos npe. Ces koj mam ua kom tiav daim ntawv ua thov kev pab kom txhij txhua online nyob rau ntawv [access.wi.gov](http://access.wi.gov), ua ntawv xa mus (mail), xa raws fax mus, hu xov tooj mus, los yog mus kiag tus kheej.

Koj tseem yuav tau xam phaj nrog koj qhov chaw khiav hauj lwm uas yog mus kiag koj tus kheej los yog hauv lub xov tooj los mus ua kom tiav cov hauj lwm yuav tau ua ntawm koj daim ntawv thov kev pab.

Tej zaum koj kuj yuav tau muab ntaub ntawv pov thawj rau koj ib cov lus teb. Mus saib "Cov Ntawv Pov Thawj Yuav Tsum Tau Muaj" (Proof Needed) rau cov npe teev ntawm cov ntaub ntawv pov thawj uas koj yuav tau muab rau peb.

**Xa hauv tsev xa ntawv los yog fax cov ntawv thov kev pab thiab/los yog cov ntawv pov thawj/ntawv qhia tias muaj tseeb mus rau:**

Yog koj nyob hauv Milwaukee County:  
MDPU  
PO Box 05676  
Milwaukee, WI 53205

Yog koj **tsis** nyob hauv Milwaukee County:  
CDPU  
PO Box 5234  
Janesville, WI 53547-5234

Los yog fax: 888-409-1979

Los yog fax: 855-293-1822

Koj kuj suam tau duab cov ntaub ntawv pov thawj thiab muab tau tawm online ntawm [access.wi.gov](http://access.wi.gov).

Yog hais tias koj xav thov kev pab rau Badger Care Plus los yog Medicaid, koj ua ntawv thov tau cov kev pab kho mob no online ntawm [access.wi.gov](http://access.wi.gov) thaum tib lub sij hawm koj ua ntawv thov rau FoodShare cov nyiaj pab. Los yog koj ua kom tiav ib daim ntawv thov kev pab rau kev kho mob. Mus nrhiav tau cov ntawv thov kev pab online ntawm [www.dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/resources.htm](http://www.dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/resources.htm) Los yog koj mus muab tau cov ntawv no uas yog hu rau koj qhov chaw khiav hauj lwm muab kev pab.

**FOODSHARE WISCONSIN COV LUS TSEEM CEEB (IMPORTANT INFORMATION)**

Daim ntawv thov kev pab no yog thov rau cov nyiaj pab FoodShare nkaus xwb. Nws tsis yog thov rau BadgerCare Plus, Family Planning Only Services, Medicaid, Wisconsin Shares Cov Nyiaj Pab Them Nqi Zov Me Nyuam (Child Care Subsidy), los yog Wisconsin Works (W-2). Koj yuav thov tau BadgerCare Plus, Family Planning Only Services, Medicaid, thiab Wisconsin Shares online ntawm [access.wi.gov](http://access.wi.gov) tib lub sij hawm koj thov FoodShare. Koj yuav tsum hu rau koj lub chaw khiav hauj lwm muab kev pab mus ua ntawv thov kev pab W-2.

FoodShare yog ib qho kev pab uas koj muaj cai thov tau. Koj tsis tas yuav tsum tau thov W-2 los yog lwm qhov kev pab cuam xwv thiaj li tau txais FoodShare cov nyiaj pab. FoodShare cov nyiaj pab yog pab yuav khoom noj rau cov tsev neeg uas lawv tau nyiaj tsawg. Ib tsev neeg yog cov uas lawv nyob ua ke thiab koom noj ua ke. Qhov nyiaj pab FoodShare uas

ib tsev neeg yuav tau npaum cas ntawd yog nyob ntawm seb tsev neeg muaj tsawg leej thiab tau nyiaj los tsev npaum cas. FoodShare cov nyiaj pab yog muab tuaj rau ntawm ib daim Wisconsin QUEST card, uas siv tau ib yam li ib daim debit card hauv cov khwv muag khoom noj uas lawv txais yuav FoodShare.

Koj muaj cai hais kom qhia rau koj paub tsis pub dhau 30 hnub suav txij hnub koj tau ua ntawv thov kev pab seb koj qhov rau npe tau txais kev pab mus li cas lawm. Koj muaj cai tau txais cov nyiaj pab tsis pub dhau xya hnub yog koj muaj feem tau txais qhov kev pab tam sid.

Koj muaj cai kom raug hwm thiab saib taus koj thiab tsis muab koj cais tsis raws cai vim los ntawm koj lub hnub nyoog, yog poj niam los txiv neej, haiv neeg, tsos nqaij daim ntawv, muaj mob xiam oob qhab, kev ntseeg, keeb kwm lub teb chaws koj tuaj, los yog kev ntseeg txog kev tswj hwm teb chaws.

Koj muaj lub luag hauj lwm los mus:

- Teb tas nrho cov lus nug uas muab tso rau ntawm daim ntawv thov kev pab kom txhij txhua thiab ncaj ncees thiab kos koj lub npe los lees, nyob hauv lub txim ntawm kev muab lus dag, tias tas nrho koj cov lus teb uas koj muab muaj tseeb thiab yog tas tib si.
- Muab cov ntaub ntawv pov thawj uas yuav tau muaj los txiav txim qhov muaj feem tau txais kev pab.
- Qhia cov kev pauv tsis pub kom dhau lub sij hawm raws li tau muab rau koj nyob hauv koj cov ntawv ceeb toom.
- Tsis muab koj cov nyiaj los yog tej ntaub ntawv ua lwm tus npe kom thiaj tau txais cov nyiaj pab.
- Tsis muab cov nyiaj pab koj mus muag, muab pauv, los yog muab rau lwm tus.
- Tsuas siv FoodShare cov nyiaj pab koj mus yuav cov khoom uas tso cai nkaus xwb.

Cov neeg uas yuam FoodShare cov cai yuav tsis muaj feem tau txais cov nyiaj pab los ntawm qhov kev pab cuam, yuav raug nplua, raug kawg los yog raug tas nrho peb qho tib si.

### **Nqe Lus Teev Kev Tsis Kheev Ntxub Ntxaug**

Raws li txoj cai ntawm Tsoom Fwv Teb Chaws chaw tswj xyuas pej xeem huab hwm cov cai thiab Teb Chaws Asmeskas Tuam Tsev Tswj Qoob Loo (USDA) cov kev tswj thiab kev ceev pej xeem huab hwm cov cai, USDA, nws Cov Koom Hoom, cov chaw khiav dej num thiab cov neeg ua hauj lwm thiab cov tsev ceev uas koom tes nrog los yog USDA cov kev pab cuam raug txwv txiav tsis pub muaj kev ntxub ntxaug vim yog haiv neeg, xim nqaij daim tawv, teb chaws yug, zeej xeeb, kev cai dab qhuas, kev tsis taus, qib hnub nyoog, kev ntseeg txog kev ua nom ua tswv, los yog kev pauj rov los yog kev tawm tsam rau cov kev pab cuam uas txuam nrog pej xeem huab hwm cov cai yav dhau los, los yog cov dej nuam uas lis los yog tau nyiaj pab los ntaw USDA dhau los.

Cov neeg muaj cov kev tsis taus uas yuav tsum muaj lwm cov kev sib txuas lus txog txoj kev pab cuam (xws li Ntawv Xuas Nyeem, ntawv sau loj loj, suab lus, Neeg Asmeskas Kev Piav Tes, thiab tej yam li ntawd), yuav tau hu cuag lub Koom Haum (Xeev los yog zos) uas lawv ua ntawv thov cov kev pab muaj txiaj ntsim. Cov tib neeg uas lag ntseg, hnob lus nyuab, los yog muaj teeb meem hais lus hu tau rau USDA ntawm Tsoom Fwv Teb Chaws Chaw Pab Txuas Lus ntawm (800) 877-8339. Ntxiv mus, muaj cov ncauj lus txog txoj kev pab cuam ua lwm haiv lus.

Xav ua tsab ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug los ntawm ib txoj kev pab cuam, teb USDA Tsab Ntawv Teev Lus Tsis Txaus Siab Txog Kev Ntxub Ntxaug, (AD-3027), muaj nyob saum huab cua ntawm: [How to File a Complaint](#), thiab hauv USDA txhua lub chaw khiav dej num, los yog sau ntawv mus rau USDA thiab qhia rau hauv tsab ntawv tag nrho cov ncauj lus uas nug muaj nyob rau hauv tsab ntawv no. Xav tau tsab ntawv teev kev tsis txaus siab, hu rau **(866) 632-9992**. Xa koj tsab ntawv teb tiav los yog tsab ntawv sau mus rau USDA ntawm:

- (1) kev xa ntawv: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) xov tooj xa ntawv: (202) 690-7442; los yog

(3) chaw sau ntawv email: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Lub chaw no yog ib lub chaw muab kev pab vaj huam sib luag.

### **TSAB NTAWV CEEB TOOM**

Koj muaj cai tau txais ib tsab ntawv ceeb toom tuaj ntawm lub chaw khiav hauj lwm rau koj ua ntej lawv nqes tes txiav txim muab koj qhov FoodShare cov nyiaj pab txiav tu los yog muab txo. Feem ntau ntawm cov kev txiav txim no, koj yuav tau txais ib tsab ntawv tsawg kawg 10 hnuv ua ntej nqes tes ua qhov ntawd.

### **LUB ROOJ MLOOG KEV NCAJ NCEES (FAIR HEARING)**

Koj muaj cai thov kom muaj ib lub rooj mloog kev ncaj ncees (fair hearing) yog koj tsis pom zoo nrog rau lub chaw ua hauj lwm qhov uas tau txiav txim rau koj. Koj yuav thov kom muaj lub rooj mloog kev ncaj ncees uas yog cia li hu rau tus xov tooj 608-266-7709 los yog sau ib tsab ntawv xa mus rau:

Department of Administration  
Division of Hearing and Appeals  
PO Box 7875  
Madison, WI 53707-7875  
Fax: 608-262-9885

Koj daim ntawv thov kom muaj lub rooj mloog kev ncaj ncees yuav tsum tau txais tsis pub dhau 90 hnuv suav txij hnuv uas lub chaw ua hauj lwm pib muab siv rau koj cov nyiaj pab FoodShare **los yog**, yog hais tias koj tsis pom zoo raws li qhov nyiaj pab FoodShare uas muab rau koj, tsis hais lub sij hawm twg uas koj tseem tau cov nyiaj pab.

Daim foos ua Thov Kom Muaj Lub Rooj Mloog Kev Ncaj Ncees yuav muab tau ntawm  
[www.dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/resources.htm](http://www.dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/resources.htm).

Feem ntau, yog lub Division of Hearings and Appeals txais tau koj daim ntawv thov kom muaj lub Rooj Mloog Kev Ncaj Ncees ua ntej hnuv siv qhov kev txiav txim, yuav tsis muab koj qhov FoodShare cov nyiaj pab txiav tu los yog muab txo. Koj yuav thov tau kom muab koj cov nyiaj pab mus ntxiv rau koj, tsawg kawg, kom txog rau thaum muaj ib qho txiav txim txog qhov koj tau thov kom muab qhov kev txiav txim los xyuas dua. Nyob rau lub sij hawm no, yog muaj ib yam dab tsi uas tsis cuam tshuam rau qhov no tshwm sim, tej zaum koj qhov FoodShare cov nyiaj pab yuav muaj pauv. Yog muaj lwm yam pauv tshwm sim, koj yuav tau txais ib tsab ntawv tshiab. Yog koj tsis pom zoo raws li lub rooj mloog kev ncaj ncees qhov kev txiav txim, koj yuav thov tau koj muaj lub rooj mloog kev ncaj ncees zaum ob. Yog lub rooj mloog kev ncaj ncees txiav tu los yog txo koj cov nyiaj pab, tej zaum koj yuav tau them cov nyiaj pab uas koj tau txais thaum tseem tab tom hais koj qhov teeb meem rov qab. Koj yuav thov tau tsis kam txais cov nyiaj pab mus ntxiv.

Koj sawv cev tau koj tus kheej los yog muaj neeg sawv cev rau koj nyob rau ntawm lub rooj mloog kev ncaj ncees los yog lub rooj sib tham uas yog ib tus kws lij choj mus sawv koj cev, ib tus phooj ywg los yog lwm tus neeg uas koj xaiv. Peb them tsis tau koj tus kws lij choj. Tab sis, nws muaj cov kws lij choj pab dawb rau koj koj muaj feem tau txais qhov kev pab. Yog xav paub ntxiv txog kws lij choj pab dawb, hu rau 888-278-0633.

Yog koj tsis tuaj tshwm, los yog tus neeg sawv koj cev tsis tuaj tshwm rau ntawm lub rooj mloog kev ncaj ncees yam tsis muaj qhov tsim nyog tuaj tsis tau, yuav muab qhov koj thov kom sib hais dua no tso tseg thiab yuav muab lawb mus.

### **TUS MUAJ CAI SAIB XYUAS, TUS PAB TIV THAIV, LOS YOG TUS NEEG TXIAV TXIM SIAB RAU KOJ THAUM MUAJ MOB HNYAV**

Yog koj muaj ib tus muaj cai saib xyuas koj, tus pab tiv thaiv koj, los yog tus txiav txim siab rau koj thaum muaj mob hnyav, tus neeg ntawd yuav ua tau daim foos no rau koj thiab muab xa mus sawv koj cev. Tus neeg ntawd tseem yuav tau xa cov ntaub ntawv uas tau tsa nws los ua tus sawv koj cev nrog daim foos no thiab.

### **TUS TAU TSO CAI SAWV CEV (AUTHORIZED REPRESENTATIVE)**

Koj yuav muaj tau ib tus neeg muaj cai sawv cev los ua daim foos no kom tiav thiab muab xa tuaj rau peb sawv koj cev thiab. Yog yuav tsa kom muaj ib tus muaj cai sawv cev rau koj, ua kom tiav thiab xa daim foos Tsa Muaj, Pauv, los yog

Tshem Tawm Tus Muaj Cai Sawv Cev: Neeg, F-10126A (Appoint, Change, or Remove an Authorized Representative: Person form, F-10126A), **los yog** daim foos Tsa Muaj, Pauv, los yog Tshem Tawm Tus Muaj Cai Sawv Cev: Koom Txoos, F-10126B (Change, or Remove an Authorized Representative: Organization form, F-10126B). Yog tus muaj cai sawv cev muab cov lus tsis yog uas tau muab siv los mus txiav txim muab FoodShare cov nyiaj pab rau koj, koj los yog koj tus neeg muaj cai sawv cev yuav tau ris lub nra rau ntawm qhov tau ua yuam kev ntawd.

**KEV KHAWS COV NTAUB NTAUV / SIV COV NAJ NPAWB SOCIAL SECURITY / TEJ NTAUB NTAUV QHIA TXOG TUS KHEEJ**

**Kev muab cov ntaub ntawv, nrog rau tus Social Security naj npawb ntawm txhua tus neeg hauv tsev neeg uas ua ntawv thov kev pab, yog tau tso cai los ntawm tsab cai Food and Nutrition Act ntawm xyoo 2008, raws li tau muab hloov kho dua tshiab, 7 U.S.C 2011-2036. Cov ntaub ntawv no yuav muab siv mus txiav txim seb koj tsev neeg puas txais tau cov kev pab los yog ceev tau cov kev pab hauv SNAP. Peb yuav muab cov ntaub ntawv mus xyuas hauv lub computer kom paub tias muaj tseeb. Peb tseem yuav muab cov lus los yog ntaub ntawv no mus siv tsom kwm taug qab kom ua tau raws li cov cai tswj thiab txoj kev tswj hwm ntawm qhov kev pab cuam thiab.**

**Cov ntaub ntawv no yuav muab siv mus txiav txim seb koj tsev neeg puas txais tau cov nyiaj pab los yog ceev tau cov nyiaj pab.**

**Tej zaum kuj yuav muab cov lus los yog ntaub ntawv qhia rau lwm cov chaw ua hauj lwm ntawm lub teb chaws thiab lub xeev kom muab tau los saib thiab muab rau cov khiav hauj lwm tuav txoj cai rau lub hom phiaj ntawm txoj kev txhom cov neeg uas tso tes khiav kom dim txoj cai.**

**Yog thaum SNAP muaj ib qho teeb meem tawm tsam koj tsev neeg, yuav muab cov lus thiab ntaub ntawv uas nyob ntawm daim ntawv ua thov kev pab, nrog rau cov Social Security naj npawb, xa mus rau cov chaw ua hauj lwm ntawm lub teb chaws thiab lub xeev, thiab cov chaw ua hauj lwm sau nyiaj, kom tuaj sau cov nyiaj kom them rov qab.**

**Qhov muab cov ntaub ntawv uas tau hais kom koj muab, nrog rau tus Social Security naj npawb ntawm txhua tus neeg hauv tsev neeg, yog nyob ntawm siab yeem. Tab sis li cas los, yog tsis muab tus Social Security naj npawb yuav ua rau tus uas tsis muab nws tus Social Security naj npawb tsis tau txais SNAP cov nyiaj pab. Ib tus Social Security naj npawb twg uas muab rau ntawm no yuav muab mus siv thiab qhia tawm tib yam nkaus li cov Social Security naj npawb ntawm cov uas muaj npe tau txais kev pab hauv tsev neeg.**

**Yuav tsis muab koj tus Social Security naj npawb qhia rau lub United States Citizenship and Immigration Services (USCIS).**

**KEV NKAG TEB CHAWS (IMMIGRATION STATUS)**

**Yuav kom tau txais cov nyiaj pab FoodShare, koj yuav tsum yog ib tus pej xeev Mis Kas los yog muaj ntaub ntawv nkag teb chaws raws cai nrog rau USCIS. Kev nkag teb chaws ntawm txhua tus tib neeg thov nyiaj pab FoodShare yuav muab xa mus rau USCIS kom nrog xyuas seb puas raws txoj cai. Qhov no tej zaum kuj yuav muaj qhov txawv txav rau qhov tau txais cov nyiaj pab FoodShare los muaj thiab. Kev nkag teb chaws yuav **tsis** muab xa mus tshawb nrog USCIS rau tus twg uas nws tsis thov nyiaj pab FoodShare los yog tus uas nws hais tias nws yeej tsis muaj ntaub ntawv nkag teb chaws nrog USCIS. Txawm li cas los, cov nyiaj tau los (income) ntawm cov neeg no kuj yuav muaj qhov txawv txav rau qhov kev rau npe los yog cov nyiaj pab FoodShare rau tsev neeg los muaj thiab.**

**KEV TSWJ XYUAS KOM UA TAU HAUJ LWM ZOO**

**Koj cov ntaub ntawv uas tau txais FoodShare yuav raug muab xaiv yam tsis paub ua ntej tias yog koj los ntawm Wisconsin Department of Health Services los mus tswj xyuas txog txoj kev ua hauj lwm kom zoo. Qhov kev tswj xyuas txog FoodShare no yog xyuas koj qhov FoodShare kom paub tseeb tias lub chaw ua hauj lwm uas tau rau koj npe rau hauv FoodShare muab cov nyiaj pab rau koj yog lawm thiab ua raws li cov cai uas teeb tsa los ntawm tsoom fww. Tsoom fww txoj cai hais tias koj yuav tsum tau koom tes nrog qhov kev tswj xyuas kom ua tau hauj lwm zoo no. Yog koj tsis muab cov ntaub ntawv uas tau hais kom koj muab thiab tsis koom tes nrog qhov kev tshwj xyuas no, yuav muab koj qhov FoodShare kaw. Yog thaum muaj li no tshwm sim, yuav qhia rau koj paub tias nws yuav raug muab kaw mus ntev li cas.**

**YUAV TSUM MUS SAU NPE UA HAUJ LWM RAU COV UA NTAWV THOV KEV PAB THIAB COV TSWV CUAB MUAJ HNUB NYOOG 16 TXOG 59**

Tas nrho cov ua ntawv thov FoodShare thiab cov tswv cuab hnuv nyoog 16 txog 59 yuav tsum mus rau npe ua hauj lwm tshwj tias ntshe yog txoj cai zam rau lawv no xwb. Koj yuav tau sau npe ua hauj lwm thaum lub sij hawm txiav txim tias koj muaj feem tau txais FoodShare tshwj tias ntshe yog koj muaj raws li qhov kev zam rau koj no xwb.

Koj muaj raws li qhov kev zam tsis tau mus sau npe ua hauj lwm yog hais tias **ib qhov twg** ntawm cov npe lus nram qab no muaj tseeb:

- Koj muaj hnuv nyoog 16 los yog 17 xyos thiab tsis yog thawj tus neeg hauv pawg neeg tau txais FoodShare.
- Koj muaj hnuv nyoog 16 los yog 17 xyos thiab yog thawj tus neeg hauv pab neeg tau txais FoodShare tab sis rau npe kawm ntawv los yog rau npe rau hauv ib qhov kev pab cuam kom tau hauj lwm thiab kev cob qhia tsawg kawg ib nrab sij hawm.
- Pom tias koj ua tsis taus hauj lwm. Qhov no siv tau rau koj yog hais tias:
  - Koj tau txais cov nyiaj xiam oob qhab mus ib ntus los yog tas mus lub neej tuaj ntawm tsoom fvw los yog tuaj ntawm ib qhov chaw uas tsis yog tsoom fvw li.
  - Lub chaw khiav hauj lwm rau koj pom tias koj ua tsis taus hauj lwm vim muaj kev nyuaj siab mob hlwb los yog lub cev tsis taus.
  - Muaj ntawv sau tuaj ntawm ib tus kws muab kev kho mob tshaj lij los yog ib tus kws ua hauj lwm rau tib neeg xyuas muaj tseeb tias koj tsis muaj cuab kav ua taus hauj lwm.
- Koj rau npe rau hauv W-2 thiab ua tau raws li W-2 kev ua hauj lwm cov cai.
- Koj yog thawj tus neeg uas muab kev pab tu rau ib tus me nyuam uas tseem tos lwm tus pab uas tsis tau muaj 6 xyoo (txawm tus me nyuam ntawd yuav nyob hauv koj lub tsev los yog nyob tawm sab nraud ntawm koj lub tsev). Tab sis, yog hais tias koj los yog lwm tus neeg muaj cai saib xyuas tus me nyuam li yog leej niam leej txiv, tsuas yog ib leeg ntawm neb xwb thiab tau txais qhov kev zam los ntawm cov cai kom mus rau npe ua hauj lwm raws li yog thawj tus neeg muab kev pab tu rau tus me nyuam ntawd.
- Koj yog thawj tus neeg uas muab kev pab tu rau lwm tus uas nws tu tsis tau nws tus kheej (txawm tus neeg ntawd yuav nyob hauv koj lub tsev los yog nyob tawm sab nraud ntawm koj lub tsev).
- Koj tau ua ntawv thov rau los yog tau txais cov nyiaj poob hauj lwm.
- Koj mus koom tsis so rau hauv ib qho kev kho quav dej quav cawv los yog yeeb tshuaj los yog kev pab kho kom rov peem tsheej.
- Koj ua hauj lwm 30 xuaj moos tauj lis piam los yog ntau tshaj los yog tau nyiaj npaum li 30 xuaj moos tauj lis piam los yog ntau dua nyob rau ntawm tsoom fvw qhov nyiaj them tsawg kawg nkaus.
- Koj rau npe tsawg kawg ib nrab sij hawm rau hauv ib lub tsev kawm ntawv, ib qho kev cob qhia, los yog tsev kawm ntawv qib siab uas raug lees paub.

Tej zaum koj yuav tau muab ntawv pov thawj rau lub chaw khiav hauj lwm rau koj yog hais tias koj muaj raws li ib qho ntawm cov kev zam no.

Txawm qhov kev rau npe ua hauj lwm no yog ib qho koj yuav tsum tau ua los, qhov kev koom rau ib qhov kev pab cuam nrhiav hauj lwm (work program) twg yog nyob ntawm siab yeem.

**YUAV TSUM MUS SAU NPE UA HAUJ LWM QHOV KEV NPLUA**

Yog hais tias koj ua tsis tau raws li cov cai kom mus sau npe ua hauj lwm thiab tsis muaj raws li qhov kev zam tsis tau mus ua hauj lwm, koj yuav tsis muaj feem tau txais FoodShare cov nyiaj pab mus ib lub sij hawm thaum koj raug nplua. Qhov no muaj xws li yog koj ua ib qhov twg nram qab no raws siab yeem thiab tsis muaj qhov teeb meem tsim nyog (good cause):

- Tsis kam ua ib txoj hauj lwm uas zoo tsim nyog ua tau.
- Tso tes khiav tawm ntawm ib txoj hauj lwm 30 xuaj moos tauj lis piam los yog ntau dua (los yog ib txoj hauj lwm uas tau nyiaj npaum li 30 xuaj moos tauj lis piam ntawm tsoom fvw qhov nyiaj them qis kawg nkaus).
- Txo koj cov xuaj moos ua hauj lwm kom tsawg tshaj 30 xuaj moos tauj lis piam (los yog qhov nyiaj koj tau los kom tsawg dua 30 npaug ntawm tsoom fvw qhov nyiaj them qis kawg nkaus).

- Koom rau hauv W-2 tab sis ua tsis tau raws li W-2 cov cai kom mus ua hauj lwm.
- Ua ntawv thov rau los yog tau txais cov nyiaj poob hauj lwm tab sis ua tsis tau raws li qhov nyiaj poob hauj lwm cov cai kom mus ua hauj lwm.

Yog hais tias, lub sij hawm muab qhov kev nplua, koj tsiv mus rau lwm tsev neeg uas tau txais FoodShare, yuav muab koj qhov kev nplua lub sij hawm uas tseem tshuav ntawd xa nrog koj mus rau ntawm tsev neeg ntawd. Lub sij hawm ntawm qhov kev nplua yog:

- Ib lub hlis rau qhov raug nplua thawj zaug
- Peb lub hlis rau qhov raug nplua zaum ob
- Rau lub hlis rau qhov raug nplua zaum peb

Koj qhov kev nplua yuav tas mus ntxov dua yog hais tias koj raug zam los ntawm cov cai kom mus rau npe ua hauj lwm.

Koj yuav tau rov ua dua ntawv thov FoodShare yog hais tias koj xav tau cov nyiaj pab tom qab qhov kev nplua lub sij hawm los xaus lawm. Yog hais tias koj nyob hauv ib pawg uas tau txais FoodShare, koj yuav tau hais rau tus neeg khiav hauj lwm rau koj kom kho koj cov ntaub ntawv rau es tsis tas rov ua ntawv thov dua tshiab.

### **KOM MUS NRHIAV HAUJ LWM RAU COV MUAJ 18 TXOG 49 XYOOS UAS UA TAUS HAUJ LWM**

Qee cov muaj hnuv nyoog 18 mus txog 49 xyoos uas tsis muaj cov me nyuam tseem me nyob hauv nws tsev tej zaum tsuas tau txais peb lub hlis nyiaj pab FoodShare hauv lub sij hawm 36 lub hlis (peb xyoos) xwb tshwj tias yog lawv ua tau raws li FoodShare txoj cai kom mus ua hauj lwm los yog raug zam rau no xwb. Qhov kom mus ua hauj lwm no (work requirement) no nws txawv qhov kom mus sau npe ua hauj lwm (work registration requirement).

Nws muaj peb txoj kev los mus ua tau raws li qhov kom mus ua hauj lwm (work requirement):

1. Ua hauj lwm tsawg kawg 80 xuaj moos txhua lub hlis.
2. Koom rau hauv qhov kev pab cuam ib txoj hauj lwm tso cai rau ua tsawg kawg 80 xuaj moos txhua lub hlis, xws li:
  - FoodShare Employment and Training (FSET).
  - W-2.
  - Qee yam kev pab cuam raws li tsab cai ua hauj lwm (Workforce Innovation and Opportunity Act, WIOA).
3. Ob leeg tib si ua hauj lwm thiab koom rau hauv ib qhov kev pab cuam ib txoj hauj lwm tso cai rau ua uas muab los sib ntxiv tas nrho tsawg kawg yog 80 xuaj moos txhua lub hlis.

Koj yuav tau txais ntaub ntawv qhia paub txog qhov FSET program yog koj muaj npe tau txais kev pab hauv FoodShare.

Tej zaum yuav zam rau koj thiab yuav tsis tas ua raws li txoj cai kom mus ua hauj lwm yog hais tias ib qho twg ntawm cov nqe lus nram qab no muaj tseeb:

- Koj nyob nrog ib tus me nyuam tsis tau muaj 18 xyoos uas nws yog ib feem ntawm FoodShare tib tsev neeg.
- Koj yog thawj tus neeg uas muab kev pab tu rau ib tus me nyuam tseem tos lwm tus pab uas tsis tau muaj 6 xyoo (txawm tus me nyuam ntawd nyob hauv lub tsev los yog tawm sab nraum lub tsev).
- Koj yog thawj tus neeg uas muab kev pab tu rau ib tus uas nws tu tsis tau nws tus kheej (txawm tus neeg ntawd nyob hauv lub tsev los yog tawm sab nraum lub tsev).
- Koj mus ua tsis taus hauj lwm vim muaj mob rau lub cev los yog muaj kev nyuaj siab mob hlwb. Qhov no kuj muaj xws li koj yog ib tus neeg tsis muaj tsev nyob los lawm ntev.
- Koj lub cev xeeb muaj me nyuam.
- Koj tab tom tau txais los yog tau ua ntawv thov cov nyiaj poob hauj lwm.
- Koj koom rau kev pab txiav quav dej quav cawv los yog yeeb tshuaj los yog kev pab kho kom rov peem tsheej.
- Koj rau npe rau hauv ib lub tsev kawm ntawv qib siab tsawg kawg ib nrab sij hawm (half-time).
- Koj muaj hnuv nyoog 18 xyoo los yog tshaj saud uas kawm ntawv hauv high school tsawg kawg ib nrab sij hawm.

### **JOB CENTER**

Job Center muaj rau koj siv. Job Center yog qhov chaw qhia txog cov hauj lwm qheb nyob hauv Wisconsin. Mus saib tau lub Job Center website ntawm [jobcenterofwisconsin.com](http://jobcenterofwisconsin.com), los yog koj mus siv tau cov computers nyob hauv lub chaw

nrhiav hauj lwm (job center) ntawm koj nyob. Yog xav nrhiav ib lub chaw nrhiav hauj lwm nyob ze koj, hu rau 888-258-9966 (hu dawb).

#### **MUAB COMPUTER TSHAWB XYUAS (COMPUTER CHECK)**

Txhua yam uas koj muab teev rau hauv koj daim ntawv thov kev pab yuav raug muab tshawb xyuas seb puas muaj li ntawd los ntawm tsoom fww xeev qhov kev tshawb txog tej nyiaj tau los thiab kev tsim nyog tau txais kev pab. Yog koj ua hauj lwm, cov nyiaj uas koj qhia tias koj tau los yuav raug lub computer muab koj mus piv rau cov nyiaj uas koj tus tswv hauj lwm muab qhia rau Department of Workforce Development seb puas muaj li ntawd. Tsis tas lis no, tseem yuav hais rau cov chaw xws li Internal Revenue Service, Social Security Administration, thiab Unemployment Insurance Division kom pab xyuas ntxiv txog tej nyiaj los yog tej khoom muaj nqis uas koj muaj thiab. Txhua yam uas tshawb pom los ntawm cov chaw no tej zaum yuav muaj feem txawv txav rau koj tsev neeg qhov muaj npe tau txais kev pab thiab/los yog cov nyiaj pab koj tau txais.

Yog tshawb pom tias tej lus los yog tej ntaub ntawv koj muab ntawd tsis muaj tseeb, koj yuav tsis tau txais nyiaj pab FoodShare thiab/los yog yuav raug nplua rau qhov koj twb paub tab sis txhob txwm muab lus tsis yog. Koj yuav tau them cov nyiaj koj tau txais rov qab yog koj muab lus tsis yog. Yog kom koj tsev neeg them cov nyiaj pab FoodShare rov qab, txhua yam uas teev rau ntawm daim ntawv thov kev pab, nrog rau tag nrho cov Social Security naj npawb, tej zaum yuav muab xa rau tsoom fww teb chaws thiab tsoom fww xeev cov chaw khiav hauj lwm, thiab lwm cov chaw khiav hauj lwm tsib nuj nqi kom tuaj nrog sau cov nyiaj.

#### **CEEB TOOM TXOG FOODSHARE KEV NPLUA (FOODSHARE PENALTY WARNING)**

Tsis hais leej twg hauv koj tsev neeg uas txhob txwm yuam cov cai hauv qab no yuav raug txwv tsis pub tau txais FoodShare mus txog 12 lub hlis tom qab ua txhaum thawj zaug, 24 hlis tom qab ua txhaum zaum ob los yog ua txhaum thawj zaug txuam nrog yeeb tshuaj, thiab tas mus lub neej yog ua txhaum zaum pab.

- Muab lus los yog ntaub ntawv tsis yog los yog zais lus qhia tsis tas kom tau nyiaj FoodShare los yog kom tau mus tsis tu ncua
- Muab cov nyiaj FoodShare pauv los yog muab muag
- Hloov cov npav kom tau txais cov nyiaj pab uas koj tsis muaj feem tau txais
- Siv cov nyiaj FoodShare mus yuav tej khoom uas tsis yog khoom noj, xws li dej cawv los yog luam yeeb
- Siv lwm tus cov nyiaj FoodShare, lawv tej cards qhia txog tus kheej, los yog yam ntaub ntawv

Nyob ntawm seb cov nyiaj uas muab siv tsis yog lawm ntawd ntau npaum li cas, koj yuav raug nplua txog \$250,000, raug kaw hauv tsev loj kuj mus txog 20 xyoo, los yog ob qho tib si. Tsev txiav txim plaub ntug tseem muaj cai txwv tsis pub koj tau txais FoodShare Wisconsin mus ntxiv 18 lub hlis thiab. Koj yuav tsis tau txais kev pab tas mus lub neej yog koj tau muab cov nyiaj FoodShare pauv txog \$500 los yog tshaj saud. Koj yuav tsis tau txais FoodShare Wisconsin mus 10 xyoo yog nrhiav tau tias koj tau dag los yog qhia tsis ncaj txog koj tus kheej thiab chaw nyob kom koj tau txais ntau qhov nyiaj pab rau tib lub sij hawm. Cov neeg raug txim uas nyiaj kev khiav thiab cov uas tawm txim los lawm tab sis tseem nyob rau kev saib xyuas thiab yuam cai tsis ua raws li ntawd yuav tsis tau txais FoodShare Wisconsin. Tej zaum koj tseem yuav raug txiav txim ntxiv raws li kev ua txhaum rau lwm tsab cai ntawm tsoom fww thiab.

Yog koj pauv (yuav los yog muag) cov nyiaj pab FoodShare kom tau tej yeeb tshuaj uas raug txwv los yog tsis raug cai, koj yuav raug txwv tsis pub thov kev pab FoodShare mus li ob xyoos rau qhov ua thawj zaug thiab mus tas lub neej rau qhov ua zaum ob. Yog koj pauv (yuav los yog muag) riam phom, mos txwv, los yog lwm yam hoob pob tawg, koj yuav raug txwv tsis pub thov FoodShare Wisconsin mus tas lub neej.

#### **COV NTAWV POV THAWJ YUAV TSUM TAU MUAJ (PROOF NEEDED)**

Koj qhov muaj npe tau txais FoodShare yuav muab los txiav txim rau tsis tau kom txog rau thaum koj muab ntaub ntawv pov thawj rau qee cov lus teb. Cov ntaub ntawv teev hauv qab no qhia cov koj yuav tsum tau muaj los ua pov thawj thiab ib cov uas koj muab los siv tau.



- Yog koj qhov mus ntsib xam phaj yog mus rau ntawm qhov chaw khiav hauj lwm, thov nqa cov ntaub ntawv pov thawj teev npe no kom ntau raws li qhov koj nqa tau nrog koj mus.
- Yog koj qhov muaj xam phaj tsuas yog tham hauv lub xov tooj xwb, yuav muab ib daim ntawv teev cov ntaub ntawv pov thawj uas koj yuav tsum tau muab ntawd xa tuaj rau koj tom qab koj sib tham tas hauv xov tooj.

Yog koj tsis muaj cuab kav mus muab tau cov koj yuav tsum tau muaj, hais rau koj qhov chaw khiav hauj lwm paub seb cov twg yog cov koj muab tsis tau es pab mam li pab koj. Tej zaum kuj tseem yuav kom koj muab tej yam ntaub ntawv pov thawj uas tsis tau teev npe rau hauv qab no thiab. Yog muaj li ntawd, koj qhov chaw khiav hauj lwm muab kev pab mam li xa ib daim ntawv teev cov ntawd tuaj rau koj.

#### **Qhia Paub Tus Kheej (Identity)**

- Ntawv tsav tshab (Driver's license)
- Ntawv yug los (Birth certificate)
- Ntawv hla teb chaws (Passport) los yog Ntawv ua pej xeem neeg Mis Kas (U.S. citizen card)
- Tw tshab (Paycheck)
- Neeg ua hauj lwm daim ID (Employee ID)
- Ntaub ntawv tsev kho mob khaws cia (Hospital record)

#### **Nyiaj Tau Ntawm Hauj Lwm Los (Earned Income)**

- Tas nrho cov tw tshab (check stubs) tau txais 30 hnub dhau los
- Ib daim ntawv kos npe los ntawm tus tswv hauj lwm uas qhia koj cov nyiaj tau los tas nrho (gross earnings) thiab cov hnub uas koj yuav tau nyiaj hauv 30 hnub tom ntej
- Tus tswv hauj lwm daim ntawv them nyiaj (Employer Verification of Earnings form)

#### **Lwm Yam Nyiaj Tau Los (Other Income)**

- (piv txwv, nyiaj poob kam, nyiaj xiam oob qhab, social security, nyiaj so kam, nyiaj qub tub rog, nyiaj ua tub rog)
- Daim ntawv luag muab nyiaj rau koj (Award letter)
  - Ib daim qauv ntawm daim tshab kawg tas los no (Copy of last check)

#### **Cov nram qab no yog muab kom koj thiaj tau txais ib qho credit.**

##### **Cov Nqi Tsev thiab Cov Nqi Fais Fab/Roj/Dej Taws**

- Daim tw ntawv them nyiaj xoj tsev tam sim no muaj tus tswv tsev lub npe thiab xov tooj nyob ntawd
- Cov ntawv them rau xoj tsev los yog them rau cov nyiaj txais yuav tsev (Lease or mortgage papers)
- Ntawv them se rau vaj tse (Real estate property tax)
- Ntawv tuav pov hwm tsev (Homeowner's insurance)
- Cov ntawv them nqi fais fab/roj/dej taws (Utility bills)

##### **Nyiaj Them Yug Me Nyuam (Child Support)**

- (tau txais los yog tau them rau hauv ib lub xeev uas tsis yog Wisconsin)
- Cov ntawv kws txiav txim plaub ntug kom them los yog lwm yam ntaub ntawv them nyiaj es khaws cia
  - Cov ntaub ntawv them nyiaj kaws cia los ntawm lwm lub xeev

**Yog koj muaj hnub nyoog 60 xyoo los yog tshaj saud, qhov muag tsis pom kev, los yog ib tus neeg muaj ib tus mob xiam oob qhab, tej zaum koj kuj yuav tau txais ib qho credit rau qee yam nuj nqis kho mob thiab.**

#### **Nuj Nqis Kho Mob (Medical Costs/Expenses)**

Nuj nqis kho mob muaj xws li, tab sis kuj tsis yog tas rau, cov nram qab no:

- Cov kev pab hauv tsev kho mob, kev kho mob nkeeg, koh hniav, thiab qhov muag
- Cov nyiaj yus them (premiums) rau ntawv tuav pov hwm kho mob (health insurance), cov Medicare cov nyiaj yus them (premiums) thiab cov nqi prescription drug plans
- Cov tshuaj kws kho mob ua ntawv mus yuav thiab cov yus yuav tau ntawm txe
- Cov kev pab hauv tsev laus (Nursing home) thiab hauv yus tsev (home health)
- Cov cuab yeej thiab khoom siv kho mob
- Tseb thauj mus los thiab chaw pw kom mus kho tau tus mob
- Ntawv tuav pov hwm kho mob muaj tus nqi yus them (premium), koom them nrog ntawv tuav pov hwm (coinsurance) feem yus nrog them (co-payment), los yog feem yus them ua ntej (deductible)
- Lub hwj los yog kav tshuaj uas muaj tus nqi nyob ntawm daim ntawv lo (label)
- Ntawv tuaj ntawm khw muag tshuaj
- Ntawv cog lus pom zoo rov qab them nqi nrog kws kho mob
- Ntawv tuaj ntawm kws kho mob tias yeej tau sau ntawv rau mus yuav tshuaj tiag

- Nqi them ntsig txog ib tus tsiaj uas tau cob qhia kom txawj muab kev pab tshwj xeeb
- Nqi them rau yam cuab yeej siv pab ceeb toom thaum muaj mob ceev (Lifeline/Medic Alert) yog hais tias kws kho mob ua ntawv kom yuav.
- Daim nqi xa tuaj kom them (bill statement)
- Cov tw ntawv them nqi (receipts)
- Ntawv xa tuaj kom them rau tus kws tu mob (visiting nurse), tus neeg ua hauj lwm hauv tsev (home-maker), los yog tus neeg pab tu koj hauv tsev (home health aide)
- Cov tw ntawv them nqi (receipts) chaw pw thiab/los yog tsheb thauj mus los kom mus kho tau tus mob
- Daim nqi xa tuaj kom them (bill) thiab cov tw ntawv them nqi (receipts) rau tus tsiaj cov qhauv noj, kev cob qhia, los yog kws kho tsiaj rau ib tus tsiaj uas tau cob qhia kom txawj muab kev pab tshwj xeeb.